

**SCHEDULE 11A**

**WORLDCAT.ORG including Cataloging**

<b>Section 1. Description</b>	<b>Articolo 1. Descrizione</b>
WorldCat.org makes your library's resources more visible to more people on the internet. As the world's largest library catalogue, it helps users find items in libraries close to them. OCLC's cataloging and metadata services give Institution the tools needed to effectively manage the metadata for Institution's collection.	WorldCat.org rende le risorse della tua biblioteca più visibili a più persone su internet. Essendo il più grande catalogo bibliotecario del mondo, aiuta gli utenti a trovare le risorse di cui hanno bisogno nelle biblioteche vicine a loro. I servizi di catalogazione e di metadati offerti da OCLC forniscono alle Istituzioni gli strumenti necessari per gestire efficientemente i metadati per le raccolte di tali Istituzioni.
<b>Section 2. Definitions</b>	<b>Articolo 2. Definizioni</b>
<p><b>2.1 "Data"</b> means the total of holdings data, bibliographic records and other information that are part of Participant's catalogue, including Updates thereto.</p> <p><b>2.2 "Updates"</b> means original record additions, deletions and other changes to Data and the setting or deletion of holding symbols. Updates to Data shall be data files containing only the Updates to Data since the previous load of Data into WorldCat.</p> <p><b>2.3 "Guidelines"</b> means the "Guidelines for Contributions to WorldCat" as modified from time to time. A current copy of the Guidelines is available at: <a href="http://www.oclc.org/worldcat/community/guidelines.en.html">http://www.oclc.org/worldcat/community/guidelines.en.html</a></p> <p><b>2.4 "Policy"</b> means the "WorldCat Rights and Responsibilities for the OCLC Cooperative" as modified from time to time as a result of the policy review process described therein. A current copy of the Policy is available at: <a href="http://www.oclc.org/en/worldcat/cooperative-quality/policy.html">http://www.oclc.org/en/worldcat/cooperative-quality/policy.html</a>.</p> <p><b>2.5 "Principles"</b> means the WorldCat Principles of Cooperation as modified from time to time. A current copy of the Principles is available at: <a href="http://www.oclc.org/worldcat/community/principles.en.html">http://www.oclc.org/worldcat/community/principles.en.html</a></p> <p><b>2.6 "WorldCat Data"</b> is defined as set forth in the Policy.</p> <p><b>2.7</b> All capitalized terms not defined herein shall have the same meaning ascribed to them in the Framework Agreement.</p>	<p><b>2.1 "Dati"</b> indica l'insieme dei dati riguardanti i volumi, gli archivi bibliografici e delle altre informazioni che fanno parte del catalogo del Partecipante, compresi gli aggiornamenti.</p> <p><b>2.2 "Aggiornamenti"</b> indica le integrazioni, cancellazioni e altre modifiche ai registri originali dei Dati e l'impostazione o la cancellazione di simboli relativi ai volumi presenti. Gli Aggiornamenti dei Dati sono file di dati che contengono solo gli Aggiornamenti dei Dati dal precedente caricamento dei Dati in WorldCat.</p> <p><b>2.3 "Linee Guida"</b> indica le "Guidelines for Contributions to WorldCat", così come modificate di volta in volta. La versione aggiornata delle Linee Guida è disponibile all'indirizzo: <a href="http://www.oclc.org/worldcat/community/guidelines.en.html">http://www.oclc.org/worldcat/community/guidelines.en.html</a></p> <p><b>2.4 "Policy"</b> indica i "WorldCat Rights and Responsibilities for the OCLC Cooperative", così come modificati di volta in volta quale risultato del processo di revisione della policy, descritto nel documento stesso. La versione aggiornata della Policy è disponibile all'indirizzo: <a href="http://www.oclc.org/en/worldcat/cooperative-quality/policy.html">http://www.oclc.org/en/worldcat/cooperative-quality/policy.html</a>.</p> <p><b>2.5 "Principi"</b> indica i Principi di Cooperazione di WorldCat, così come aggiornati di volta in volta. La versione aggiornata dei "Principles" è disponibile all'indirizzo: <a href="http://www.oclc.org/worldcat/community/principles.en.html">http://www.oclc.org/worldcat/community/principles.en.html</a></p> <p><b>2.6 "WorldCat Data"</b> ha il significato indicato nella Policy.</p> <p><b>2.7</b> Tutti i termini in maiuscolo non definiti nel presente documento hanno lo stesso significato attribuito loro nell'Accordo Quadro.</p>
<b>Section 3. OCLC Obligations</b>	<b>Articolo 3. Obblighi in capo ad OCLC</b>
OCLC will load the Data and Updates to Data into WorldCat, add Institution's holdings symbols to WorldCat and expose the bibliographic records and holdings symbols in WorldCat.org. Any copyright notices that are present in the Data will be retained.	OCLC dovrà caricare i Dati, nonché gli Aggiornamenti dei Dati in WorldCat, aggiungerà i simboli delle partecipazioni dell'Istituzione a WorldCat ed esporrà i registri bibliografici e i simboli relativi ai volumi in WorldCat.org. Qualsiasi avviso di copyright presente nei Dati sarà conservato.
<b>Section 4. Institution Obligations</b>	<b>Articolo 4. Obblighi dell'Istituzione</b>
<p><b>4.1</b> Institution will send updates of its Data to OCLC at a mutually agreed frequency, normally monthly via an appropriate network methodology (FTP) in MARC 21 format for loading into WorldCat.</p> <p><b>4.2</b> Institution will provide details like address, url, contacts, in OCLC's supported format, suitable for</p>	<p><b>4.1</b> L'Istituzione invierà aggiornamenti dei suoi Dati a OCLC con una frequenza concordata, normalmente mensile, tramite una metodologia di rete appropriata (FTP) in formato MARC 21 per il caricamento in WorldCat.</p> <p><b>4.2</b> L'Istituzione fornirà dettagli come indirizzo, url, contatti, nel formato supportato da OCLC, adatto per l'aggiunta al Registro</p>

<p>adding to the WorldCat Registry as of the Effective Date. Institution agrees to review and update the Registry data as necessary at least 60 days prior to the end of the initial subscription term and each renewal subscription term. Institution authorizes OCLC to use and authorize the use by others of such Registry data.</p> <p><b>4.3</b> Institution agrees that it may use the OCLC Cataloging module exclusively for entering information on its (electronic) bibliographic records and related data into WorldCat.org, and not for any other purpose.</p>	<p>WorldCat a partire dalla Data di Efficacia. L'istituzione accetta di rivedere e aggiornare i dati del Registro, se necessario, almeno 60 giorni prima della fine del periodo di abbonamento iniziale e di ogni periodo di abbonamento di rinnovo. L'Istituzione autorizza OCLC a utilizzare e autorizzare l'utilizzo da parte di terzi di tali dati del Registro.</p> <p><b>4.3</b> L'Istituzione acconsente a utilizzare il modulo OCLC Cataloging esclusivamente per inserire le informazioni sui suoi record bibliografici (elettronici) e i relativi dati in WorldCat.org, e per nessun'altra finalità.</p>
<p><b>Section 5. Fair Use</b></p>	<p><b>Articolo 5. Uso Responsabile</b></p>
<p>Institution shall have the right to use the OCLC Cataloging service for testing purposes only once and for a period of one (1) month, after which the Institution shall contact OCLC to discuss the purchase of OCLC Cataloging. OCLC shall monitor the use of the related Products and Services to investigate any violation of this Fair Use clause or other misuse of Products or Services, as set out in this Schedule 11A and applicable Master Services Agreement. Without prejudice to OCLC's other rights and remedies, in case of a violation of this Fair Use clause OCLC shall have the right to disable access or charge the current applicable price for the service or take such other action as OCLC reasonably deems appropriate.</p>	<p>L'Istituzione avrà il diritto di utilizzare il servizio di Catalogazione OCLC in prova una sola volta e per un periodo di un (1) mese, dopo di che l'Istituzione dovrà contattare OCLC per discutere l'acquisto di Catalogazione OCLC. OCLC monitorerà l'uso dei relativi Prodotti e Servizi per indagare su qualsiasi violazione della presente clausola di Uso Responsabile o su altri usi impropri dei Prodotti o Servizi, come stabilito nel presente Allegato 11A e nell'Accordo Quadro di Servizi applicabile. Senza pregiudizio agli altri diritti e rimedi di OCLC, in caso di violazione della presente clausola di Uso Responsabile, OCLC avrà il diritto di disabilitare l'accesso o addebitare il prezzo corrente applicabile per il servizio o intraprendere qualsiasi altra azione che OCLC ritenga ragionevolmente appropriata.</p>
<p><b>Section 6. Terms of Use</b></p>	<p><b>Articolo 6. Condizioni di Utilizzo</b></p>
<p><b>6.1</b> Institution shall create bibliographic records and related data for entering information into WorldCat consistent with the Guidelines maintained by OCLC and its advisory groups.</p> <p><b>6.2</b> Institution using the Systems for cataloging agrees to abide by the Principles and the Guidelines.</p> <p><b>6.3</b> Institution agrees that the use and transfer by the Institution of WorldCat Data is subject to the Policy.</p> <p><b>6.4</b> If, during the term hereof, an Institution informs OCLC that bibliographic records it furnishes to OCLC for addition to WorldCat will be subject to usage or transfer restrictions beyond or in addition to those applicable under this Schedule, and if OCLC nevertheless elects to accept such records for addition to WorldCat, OCLC will so notify Institution, after which Institution's rights to access, use and transfer such records will be subject to said usage and transfer restrictions.</p>	<p><b>6.1</b> L'Istituzione è tenuta alla predisposizione di registri bibliografici e dei relativi dati per l'inserimento di informazioni in WorldCat, in conformità con le linee guida adottate da OCLC ed i suoi gruppi di consulenza.</p> <p><b>6.2</b> L'Istituzione che utilizza i Sistemi di catalogazione acconsente ad attenersi ai Principi e alle Linee Guida.</p> <p><b>6.3</b> L'Istituzione acconsente a che l'utilizzo ed il trasferimento di WorldCat Data da parte dell'Istituzione sia soggetto alla Policy.</p> <p><b>6.4</b> Nel caso in cui, nel corso della durata del presente Allegato, un'Istituzione informi OCLC che le registrazioni bibliografiche fornite a OCLC per l'aggiunta a WorldCat saranno soggette a restrizioni d'uso o di trasferimento ulteriori o in aggiunta a quelle applicabili ai sensi del presente Allegato, e laddove OCLC dovesse scegliere comunque di accettare tali registrazioni per l'aggiunta a WorldCat, OCLC lo comunicherà all'Istituzione, e successivamente i diritti dell'Istituzione di accedere, utilizzare e trasferire tali registrazioni saranno soggetti a tali restrizioni d'uso e di trasferimento.</p>